



ESCUELA PRIMARIA SABLE NOTICIERO

Jen Dichter Directora **Megan Ortiz** Sub Directora **Angie Lomeli** Secretaria del Director **Barb Majalca** Oficinista **Perla Gonzalez** Para profesional de Salud **Connie Payne** Coordinadora de Padres **Christian Eaves** Decano de Estudiantes

2601 Sable Blvd. • Aurora, CO 80011 • Teléfono: 303-340-3140 • FAX: 303-326-1238

“Aquí y a Tiempo”

Horas de clase:

K- 5 grado: 8:00-2:30

AM Pre-School: 8:00-10:45

PM Pre-School: 11:45-2:30

- Alas 7:55 a.m. la primera campana timbrara – Esto significa que los estudiantes deben formarse en la área asignada
- Alas 7:57 la segunda campana timbrara – Esto significa que los maestros habrán la puerta y los estudiantes pueden entrar.
- Alas 8:00 a.m. la tercera campana timbrara – Esta indica que los estudiantes deben estar en su salón y la maestra serrara la puerta. Si el estudiante no está en su salón para el tercer timbre de campana / 8:00 a.m., serán considerados tarde y tendrán que entrar por la puerta principal de la escuela.

Línea de ausencias: 303-326-1638

Por favor, llame a la línea de ausencias cuando su hijo/a no va venir a clase o va llegar tarde a la escuela. (Por favor grave el nombre de su hijo/a, la fecha de ausencia, el grade en cual esta, el nombre de la maestra/o, y la razón por ausencia.)

Horas de la oficina: 7:30 a.m. – 4:00 p.m.

Horas de registraci3n: 8:00-3:00



Importante fechas

Feb 2	In-service Day, no habrá clases
Feb 3	Parent Conf. Exchange Day, no habrá clases
Feb 15	Junta de padres a las 8:00 a.m.
Feb 20	President's Day, no habrá clases
Mar 10	Teacher Workday, no habrá clases
Mar 16	Conferencias de padres y maestros (solamente con cita) 3:00-6:30
Mar 23	Conferencias de padres y maestros (solamente con cita) 3:00-6:30
Mar 27-31	Receso de Primavera, no habrá clases
Apr 3	Conferencias de padres y maestros (solamente con cita) (no habrá clases K-5 grado, preescolar si tendrá clases)

Padres Necesitamos su Ayuda para Mantener a sus Hijos Salvo

Por favor no deje a los estudiantes en la escuela antes de las 7:45. No hay nadie para supervisar a sus hijos antes de las 7:45 a.m. También sepa que las clases terminan a las 2:30. Personal y personal de la oficina está muy ocupado con deberes del final del día y no hay nadie que pueda supervisar a los estudiantes que no son recogidos a tiempo. La póliza del distrito dice que las escuelas pueden contactar a la policía de Aurora cuando padres llegan 30 minutos tarde y no nos han contactado.

Padres y hijos, por favor use la luz para cruzar la calle. Tenemos muchos padres y estudiantes que ignoran el crucero con luz. Esto es una cuestión de seguridad importante. Por favor, enseñe y modele usando el crucero con luz a sus hijos.

Febrero 2017

¡Camisas de venta para los alumnos!

\$6.00 cada una

Por favor pregunte por Connie, Angie, Clara, o Liliana en la oficina.



Gracias Por Ayudarnos Mantener la Seguridad de Los Alumnos Durante el Día Escolar

Sugerencias para seguir manteniendo la seguridad de sus hijos:

- Cruzar la calle por donde está la luz
- Enseñar a su hijo/a ser un buen ciudadano siguiendo las reglas y leyes de y obedeciendo la patrulla de seguridad y los empleados de la escuela.
- Ser un buen modelo para su hijo/a en siguiendo las reglas y leyes y respetando la patrulla de seguridad.
- Recoger a sus hijos en el estacionamiento, atrás de la escuela o al cruzar la calle en el lugar escogido por la familia.
- Por favor manténganse a fuera de los conos anaranjados y no cruce la calle cuando están puestos.

Haremos lo siguiente para mantener la seguridad de sus hijos:

- Darles un recuerdo cuando sus acciones no fueron seguros.
- Dar a sus hijos una advertencia cuando no siguieron las reglas. (ellos saben las reglas)
- La patrulla de seguridad apuntará las placas y descripción del cara de esas personas que no siguieron las reglas/leyes.
- La policía de Aurora les dará una advertencia cuando no siguen las leyes.
- La policía de Aurora les dará un ticket a esos que continúan a no seguir las leyes.

Recuerden:

- Cada año escuchamos que estudiantes son lastimados por no seguir las reglas de cruzar la calle.
- Cada año un padre tiene que lidiar con dolor porque el niño o el padre no obedecieron las leyes del tráfico.
- Cada año queremos mejorar en la reducción de los accidentes de tráfico y lesiones a un niño.

Gracias, muchas gracias por su cooperación y apoyo continuo en nuestros esfuerzos para mantener un ambiente seguro para usted y su hijo/a.

Firmar después de la campana de las 8:00am

Padres, estamos teniendo a muchos estudiantes que llegan tarde a la escuela del diario. Algunos de los estudiantes se toman su tiempo después de que son pasados a dejar en caminando por la escuela. Hemos encontrado a estudiantes en el patio de atrás sin supervisión después de que la campana ha sonado. Para garantizar la seguridad de nuestros estudiantes, padres tendrán que pasar a dejar a su hijo(s) por la oficina y firmar la entrada de su estudiante después de la campana de las 8:00am. Habrán 3 letreros grandes en amarillo y negro que les recordara de esto al igual que nuestro personal que se encuentra afuera. Por favor de llegar a tiempo todos los días. La primera campana suena a las 7:55am, esta es un recordatorio para los estudiante que deben ir a formarse a su línea. La segunda suena a las 7:57am, en ese momento las maestras(os) saldrán a su línea para recoger a sus estudiantes y saludar a las familias. La tercera campana suena a las 8:00am, esta es la campana en la cual ya están entrando al salón de clases para empezar el día. Si su hijo(a) está llegando tarde 10 minutos todos los días estas son 29 horas que ya han perdido de instrucción durante el año. Este tiempo se acumula rápido. Si su hijo(a) no está aquí no podrá aprender.

Tiempo Inclemente

Durante los tiempos inclementes marcamos las puertas de la oficina con un círculo rojo avisando que los niños deben de entrar y hacer fila cerca de la puerta de su salón. Todos los alumnos entran por su propia puerta, las ayudantas están disponibles para encontrar a los nidos en la puerta y cuidarlos en los paseos.

LUCHANDO POR 5

Familias de Sable,

Este año estamos luchando por 5. El esfuerzo para 5 es un reto para tener 5 o menos ausencias en el año escolar 2016-2017. Si su niño o niña tiene éxito en, lucha por 5, él o ella recibirán un día de campo adicional al final del año escolar.

¡Por favor, siga apoyando a su niño o niña con el éxito académico trayéndolos a la escuela a tiempo todos los días!

Sable Elementary School
2601 Sable Blvd.
Aurora, CO 80011
303.340.3140

2016-17 School Year Student Dress Code



- **Shirts:** long or short sleeve, any solid color, with collar (no logos/name brands)
- **Playeras:** manga corta o larga, de cualquier color solido, con cuello (no logo/marca)
- **Pants, shorts, skirts, or dresses:** navy blue or khaki
- **Pantalones, shorts, faldas, ó vestidos:** azul oscuro ó khaki
- **Sweaters:** any solid color (no logos/name brands)
- **Suéter:** colores sólidos (no logo/marcas)

ELEMENTARY & K-8 BREAKFAST AFTER THE BELL AND LUNCH MENU FEBRUARY 2017

MENU MAY CHANGE WITHOUT NOTICE/MENU PUEDE CAMBIAR SIN AVISO PREVIO



Aurora Public Schools Nutrition Services

Cold sandwich offered daily as a second lunch option/ Diariamente se ofrecen sándwiches fríos como segunda opción para el almuerzo

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
<p>6</p> <p>Breakfast Ham & Cheese Croissant Croissant de jamón y queso</p> <p>Lunch Fish Tacos Tacos de Pescado</p> <p>13</p> <p>Breakfast Breakfast Pizza Pizza de desayuno</p> <p>Lunch Beef Hard Taco Taco de res, con tortilla dura</p> <p>20</p> <p>No Classes President's Day</p> <p>27</p> <p>Breakfast Breakfast Burrito Burrito de desayuno</p> <p>Lunch Chicken Alfredo Pollo pasta alfredo</p>	<p>7</p> <p>Breakfast Cinni-Minis Rollitos de pan con canela</p> <p>Lunch Cheese or Pepperoni Pizza Pizza de pepperoni o Pizza de queso</p> <p>14</p> <p>Breakfast Mini Cinnamon French Toast Pan Tostado al Estilo Francés con Sabor a Canela</p> <p>Lunch Meatball Sub Sándwich de albóndigas</p> <p>21</p> <p>Breakfast Egg & Cheese Slider Panecito con Huevo y Queso</p> <p>Lunch Chicken Tenders Trocitos de pollo</p> <p>28</p> <p>Breakfast Crunch Bar Barra crujiente de avena sabor a limón</p> <p>Lunch Roast Turkey w/ Gravy Pavo asado con salsa</p>	<p>1</p> <p>Breakfast Bacon, Egg & Cheese on Toast Pan tostado con tocino, huevo y queso</p> <p>Lunch Orange Chicken Pollo con naranja</p> <p>8</p> <p>Breakfast Breakfast Burrito Burrito de desayuno</p> <p>Lunch Chicken Patty Sandwich Sandwich de pollo</p> <p>15</p> <p>Breakfast Beef Sausage Sandwich Sándwich de Salchicha de Carne de res</p> <p>Lunch Teriyaki Chicken Pollo con salsa "teriyaki"</p> <p>22</p> <p>Breakfast Waffles "Waffles"</p> <p>Lunch Baked Potato w/Chili Papa al Horno con Guiso de Carne Molida</p>	<p>2</p> <p>No Classes In-Service Day</p> <p>9</p> <p>Breakfast Blueberry Muffin Mollete de arándano</p> <p>Lunch Beef Pot Roast Carne de res rostizada</p> <p>16</p> <p>Breakfast Cereal Cereal</p> <p>Lunch BBQ Sandwich Sándwich de pavo con salsa dulce, estilo barbacoa</p> <p>23</p> <p>Breakfast Pancake on Stick Pancake en un palito</p> <p>Lunch Lasagna Lasaña</p>	<p>3</p> <p>No Classes Parent/Teacher Conference Exchange Day</p> <p>10</p> <p>Breakfast Egg & Cheese Biscuit Sándwich de huevo y queso en un panecillo</p> <p>Lunch Bean and Cheese Burrito Burrito de frijoles y queso</p> <p>17</p> <p>Breakfast Yogurt and Graham Crackers Yogur y galletas de canela</p> <p>Lunch Cheese Sticks w/ Marinara Sauce Palitos de queso, con salsa de tomate estilo "marinara"</p> <p>24</p> <p>Breakfast Ultimate Breakfast Round "Ultimate Breakfast Round"</p> <p>Lunch Cheeseburger Hamburguesa con queso</p>

Looking for work? Come work with us! Apply online <http://aurorak12.org> (starting \$10.80/hr)

USDA is an equal opportunity provider and employer. USDA es un proveedor y empleador de igualdad de oportunidades



Daily Breakfast and Lunch Selections: Milk Variety: Skim and 1%. Variety of fresh fruit or 100% fruit juice. A variety of Cereal & bread or protein item are offered daily. Variety of fresh, canned, & frozen produce. Selección diaria de desayunos y almuerzos. Se ofrece una variedad de leche: descremada y con el 1%. Una variedad de fruta fresca o jugo 100% de fruta. Una variedad de cereal y pan o un elemento que contenga proteína, diariamente. Una variedad de productos frescos, enlatados y congelados.

* Contains Pork/Contiene carne de cerdo